

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 79/80 (1922)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

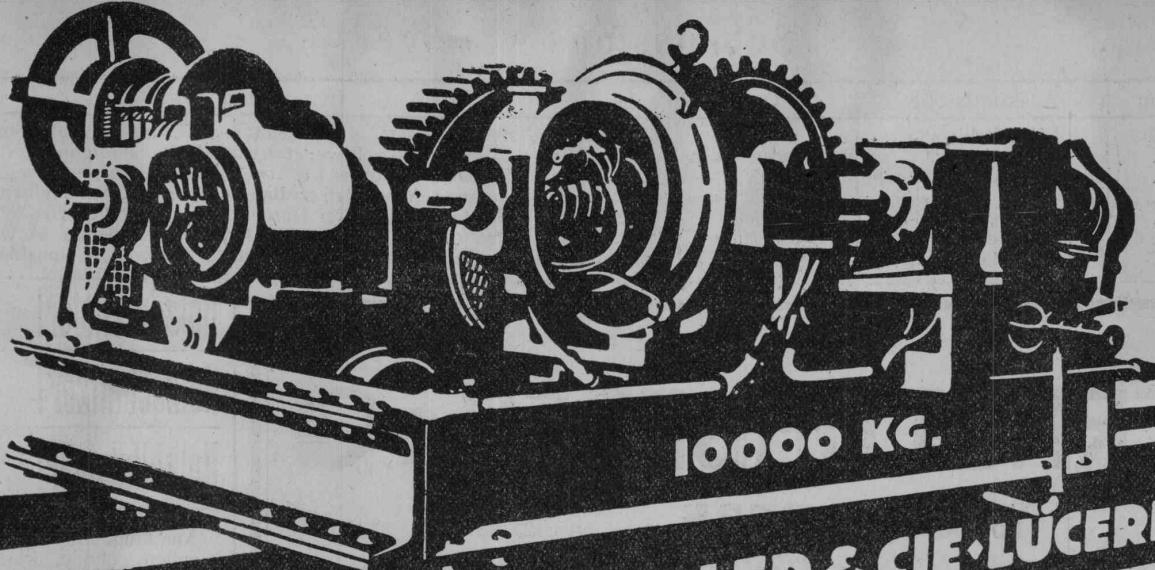
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**SCHINDLER & CIE • LÜCERNE**

EMIL HÜBER 21

**LAUFKATZEN**  
**3÷60 T.**

**KRANENBAU**  
**ELEKTR. FLASCHENZÜGE**  
**300÷6000 KG.**

# E. G. Portland, Zürich

Jura-Cementfabriken, Aarau  
Argauische Portland-Cementfabrik Holderbank-Wildegg  
Portland-Cementwerk Würenlingen-Siggental A.-G.  
Cement- und Kalkfabriken R. Vigier A.-G.  
Portland-Cementfabrik, Laufen  
Schweizerische Cement-Industrie-Gesellschaft, Heerbrugg  
Portland-Cementwerk Thayngen A.-G.  
Cement- und Kalkwerk Liesberg A.-G.

Neue Birstaler Portland-Cementfabrik bei Liesberg A.-G.  
K. Hürlimann Söhne, Brunnen  
Vereinigte Cementfabriken Rozloch A.-G.  
Wilhelm Brodtbeck, Liestal  
Fabrique suisse de ciment Portland, St. Sulpice  
Société des usines de Grandchamp et de Roche  
Société Anonyme des chaux et ciments de Baulmes et Vouvry  
Société des usines du Furcif, Noirague

empfehlen ihren

# Ia. Portland-Cement

Verkauf durch die Fabriken selbst

## Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
8. März	Pius Wallmann Waltenspühl	Alpnach	Der Bau der Grunderbergstr. in Alpnach (Länge 3,2 km und Fahrbreite 3,5 m).
10. "	Dir. d. Wasserversorgung	Rottenschwil(Aarg.)	Bauarbeiten u. Lieferungen z. Erweiterung d. Wasserversorgung Rottenschwil.
11. "	Herter, Architekt	Zürich	Bauarbeiten u. d. Eisenbetonkonstr. f. d. Erweiter. d. Hochdruckreserv. „Schlössli“.
11. "	Sektionsing. der SBB	Zürich	Erdar, Wasserhaltung, Maurerarb. z. Bau der Schweiz. Nationalbank Luzern.
13. "	Städt. Tiefbaubureau	Zürich	Ufermauer, Verlängerung von drei Durchlässen zum II. Geleise Wädenswil.
20. "	J. L. Cayla, Architekt	Winterthur Genf	Verlegung, Korrektion und Kanalisation der oberen Haldenstr. in Winterthur. Heizungs- u. Ventilationsanlage im Neubau d. Schweiz. Nationalbank Genf.

# ERNST HABERER & C<sup>IE</sup>

TELEPHON 943  
BOLLWERK

**BERN**

SULGENAUWEG  
38 UND 38 A

GEGRÜNDET ANNO 1900

ERSTE SCHWEIZERISCHE KUNST-  
GEWERBLICHE WERKSTÄTTEN FÜR

## BILDHAUEREI UND STUCKATUREN

**SPEZIALFABRIKAT „STUCCOLIN“**  
BESTES STUCKERZEUGNIS, HERVORRAGENDE  
WIRKUNG DER FEINEN DURCHBROCHENEN ORNA-  
MENTE, TROCKEN GELIEFERT UND RASCH ANGE-  
BRACHT IN WOHNRAUMEN USW.

KÜNSTLERISCHE ANTRAGARBEITEN IN INNENRÄUMEN  
UND AN FASSADEN. — — — KUNSTSTEINARBEITEN

GRABSTEINE — FASSADENDEKORATIONEN  
GARTENBRUNNEN — ZIERSEREN — FIGUREN  
EDELPUTZ

GOLDENE MEDAILLE S. L. A. B.

FÜR PLAFOND- UND WANDSTUCKDEKORATIONEN

### ALBUM 5

SOEBEN FERTIG ERSTELLT. VERLANGEN SIE  
DASSELBE BEI AUSSCHMÜCKUNG VON WOHN-  
RÄUMEN UND BESICHTIGEN SIE UNSERE AUS-  
STELLUNGS- UND LAGERRÄUME

## ATELIERS FÜR MALEREI, GIPSEREI REPARATUREN

VORSCHLÄGE UND OFFERTEN KOSTENFREI, BESTE REFERENZEN

## R. DIETRICH & C<sup>o</sup> A.-G., ZÜRICH

Fabrik mit Geleise-Anschluss in Altstetten. — Telephon: Selnau 18.90

## Grosses Lager in Maschinenölen jeder Art

Transformatoren-Oele — Schalter-Oele — Consistente Fette  
Elektromotoren-Oele — Turbinen-Oele — Dampfzylinder-Oele  
Automobil-Oel und Motorwagenfett — Wasserlösliches Bohröl  
Bodenöl — Leinöl — Bodenwichse — Schmierseife — Carbolineum etc.

**Holzdrechsler!**

**Holzschnitzer!**

**Holzbildhauer!**

Aus Liebhaberbesitz soll eine selten schöne, werkstattfertige Einrichtung zum Drechseln, Bohren, Fräsen und Hobeln von Harthölzern jeder Art wie auch Elfenbein verkauft werden, bestehend aus: 1 Universaldrehbank mit Bohr-, Frä-, Hobel- und Gewindeschneidvorrichtung; dazu 30 Sondervorrichtungen; 1 Tischkreissäge; 1 Polier- u. Werkzeugschleifmaschine; 20 massive Mahagonikassetten mit 3000 Dreh-, Bohr-, Frä- und Hobelstählen; 1 kompletter Satz Feinmesswerkzeuge. — Alle Teile aus massivem Mahagoni, geschliffenem Stahl oder Phosphorbronze; ganze Einrichtung engl. Fabrikat, besonders angefertigt. — Selten günstige Gelegenheit. — Fester Preis Fr. 8500.—. Zahlbar bei Übernahme. Anfragen unter Chiffre Z. P. 540 an RUDOLF MOSSE, ZÜRICH

## Hartschlag Schotter

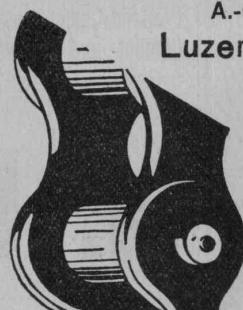
Kies u. Sand liefert zu kulanten Preisen franko verladen Station Näfels-Mollis.

Schotterwerk Mollis  
F. Kamm.

## Gelenkkettenfabrik

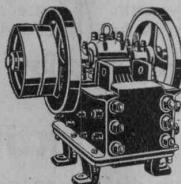
A.-G.

Luzern

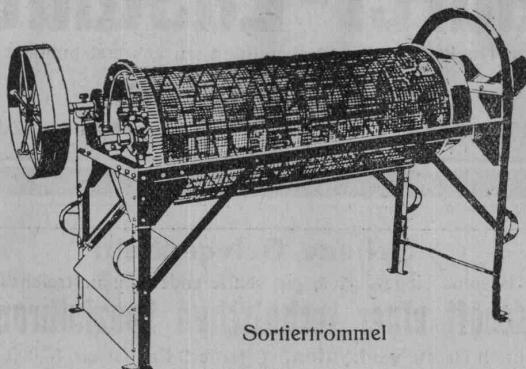


Gall'sche Ketten  
Transmissionsketten  
Auto- u. Veloketten  
Kettenräder

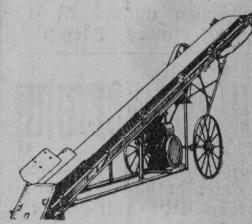
# U. AMMANN, MASCHINENFABRIK A.-G. LANGENTHAL



Steinbrecher



Sortiertrömmel



Auflader und Entlader

## Sämtliche Zerkleinerungs- und Strassenbaumaschinen

Beratung und Ausführung — Devis et Exécution

HAUER

**VERBAND SCHWEIZER.  
PARQUET:  
FABRIKANTEN**

Union des Parqueteries Suisses  
Zürich      Bern      Lausanne  
Börsenstr. 10    Bundesplatz 2    Maupas 13

Beratung und Ausführung — Devis et Exécution

### Offerten zur Verwertung von Erfindungspatenten **EIMER-SCHNEIDER INGENIEUR GENF**

Die Inhaber folgender schweizerischer Patente wünschen mit schweizerischen Fabrikanten bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen.

Nr. 56611 vom 12. April 1911, **Automatic Printing Machines Ltd.**, auf: „Vorrichtung zur Blätterlieferung für Druckmaschinen und andere Papier verwendende Maschinen.“

Nr. 92645 vom 24. Februar 1919, **Vve. Jayet**, auf: „Apparat zum Wiederbrennen von Glasartikeln.“

Nr. 89319 vom 15. März 1918, **Submersible & J. L. Motors Ltd.**, auf: „In Wasser eintauchbaren Elektromotor“

Nr. 89129 vom 15. März 1918, **Submersible & J. L. Motors Ltd.**, auf: „Verfahren zur Verbindung der Leiter des Rotors eines elektrischen Motors mit einem Endringe.“

Nr. 89128 vom 15. März 1918, **Submersible & J. L. Motors Ltd.**, auf: „In Wasser eintauchbarer Elektromotor mit Kühlpumpe.“

Nr. 76953 vom 11. April 1916, **J. M. Torroja**, auf: „Apparat zur Aufstellung des Planes eines Bodenteiles.“

Gefällige Offerten oder Vorschläge werden durch Herrn E. Imer-Schnelder, Ingénieur-Conseil, 59 Rue du Stand in Genf weiterbefördert.

### Eisenbeton

Voranschläge — statische Berechnungen — Pläne.  
Bauleitung, Expertisen.

Lieferung salpeterfreie Hohlsteine, „Patent Wörner“ und fertig bearbeiteter Rundiesen.

**Bauer & Albrecht, Zürich 1**  
Ingenieur-Bureau.



# HOLOPHANE

Patentierten Reflektoren u. Diffusoren, Beleuchtungskörper — Die rationellste Beleuchtung für alle Zwecke.

Akt.-Ges. HOLOPHANE, Filiale Zürich, Musterlager u. Demonstrations-Kabinen, Hirschengraben 82.

## Gesucht Architekt oder Bautechniker

tüchtige Kraft u. flotter Zeichner, aufs Land. Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Z. M. 612 an Rudolf Mosse, Zürich.

## Patentverwertung

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 84140 vom 24. Februar 1919, betr.: „Karburator für Motoren mit Innenvbrennung“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

## Patentverwertung

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 51998 vom 11. Juni 1910, betr.: „Schraubenmuttersicherung“, wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

## Patentverwertung

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 58112 vom 19. Juni 1911, betr.: „Vorrichtung zum Einschalten von verschiedenen Geschwindigkeiten an Motorfahrzeugen“, wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

## Ingenieur-Akademie Wismar

a. d. Ostsee  
Abteilung für  
Architektur  
Bauingenieurwesen  
Maschinenbau u. Elektrotechnik.  
Programme durch das Sekretariat.

**TREIBRIEMEN**  
Transportbänder, Riemenverbindungen  
liefert ab Lager  
**Ad. Schäffer, Dietikon-Zeh.**

## PATENT-ANWÄLTE

E. BLUM & C° DIPL. INGENIEURE  
GEGRUNDET 1878 · ZÜRICH · BAHNHOFSTR. 74

## Neues Saurer-Lastauto

5 Tonnen Tragkraft, Vollgummibereifung, zu äusserst billigem Preis  
zu verkaufen.

Gefl. Offerten unter Chiffre Z. J. 459 bef. Rudolf Mosse, Zürich.

### Seltene Gelegenheit!

Bestens eingeführtes, gut rentierendes, zukunftsreiches  
Geschäft einer technischen Spezialbranche

in Zürich ist zu verkaufen. Erforderl. Kapital ca. 75,000.— Fr. Offerten unter Chiffre OF. 5452 Z. an Orell Füssli - Annonen, Zürich, Zürcherhof.

**Liquidation**  
einer Partie

## prima Lastwinden

mit doppelter Uebersetzung, flachem Fuss und Horn, 4 bis 5000 kg.  
Tragkraft, 72 und 80 cm Schaffthöhe,  
ca. 40 und 46 kg Gewicht,  
Fr. 72.— und 100.— per Stück.  
Wiederverkäufer (Mindestbezug 3 Stück) erhalten Rabatt. Garantie  
**Holzerwinden**  
mit spitzem Horn und Klauenfuss, einfacher Uebersetzung, ebenfalls zu herabgesetzten Preisen.

**Liechti & Co., Maschinenfabrik**  
Langnau (Bern)

## Mägenwiler-Muschelkalk- und Sandstein

in bläulicher und gelblicher Tönung

### Urner- und Tessiner-Granit

für einfache und reiche bauliche und monumentale Ausführungen :-: Rohe Blöcke und fertige Denkmäler :-: Prima Referenzen

## EMIL FISCHER, Steinindustrie, DOTTIKON

Telephon 144 Mägenwil Bureau

**Prometheus A.-G.**  
Liestal  
Spezialfabrik  
elektr. Koch- u. Heizapparate  
Prompte Lieferung von nur erstklassigen, hervorragend bewährten  
**Heisswasserapparaten**  
(Boiler)  
Vorteilhafte Preise und Konditionen.  
Verlangen Sie bitte unsere Preislisten Nr. 271/272, sowie Spezialofferten.

## Bautechniker

guter Statiker und Konstrukteur, namentlich für Eisenbetonkonstruktionen, sucht für sofort eine passende Anstellung. Offeren unter Chiffre Z. B. 502 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

Junger Mechaniker, mit 2 Semesterkum, 22 Jahre alt, sucht auf Mitte April eine Anstellung als

## Volontair

oder  
**Praktikant**

in ein tiefbautechn. Bureau oder zu Geometer. Offeren unter Chiffre Z. A. 501 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

## Eisenbeton

Wer übernimmt  
statische Berechnungen

mit Angaben der nötigen Bauausführung und Kopie oder Berechnungen? Offeren unt. Chiff. R. 1059 X. an Publicitas, Genf.

## Gesucht

auf einige Monate, event länger, nach Luzern, tüchtiger

## Bautechniker

für Bureau und Baustelle, flotter Werkzeichner und genügend Praxis, bei sofortigem Eintritt. Offeren mit Gehaltsansprüchen und Zeugniskopien unt. Z. E. 530 an Rudolf Mosse, Zürich.

## A vendre ou à louer HANGAR EN BOIS

en parfait état, construction système HETZER, couverture en tuiles:

longueur 75 mètres  
largeur 20 mètres  
superficie 1500 mètres<sup>2</sup>  
charge admissible du plancher 1500 kg par mètre<sup>2</sup>, avec trottoir et sept grandes portes donnant accès sur une voie industrielle; chambre pour bureau ou gardien. S'adresser par écrit sous Pb. 454 L. Publicitas, Lausanne.

## Der bewährte Glaserkitt

## Leinölkitt OMYA gar. rein

nur ächt mit dem Eindruck dieser Marke in den Blechbüchsen.

Allein hergestellt von A.-G. der Oel-, Kitt- & Kreidewerke vorm. Plüss-Stauffer, Zofingen.

Verkauf nur an Wiederverkäufer.

# Jonakorrektion Bauausschreibung

Der Gemeinderat von Jona eröffnet hiemit Konkurrenz über die Ausführung der Jonakorrektion Holzwies-Grunau. Der Kostenvoranschlag für die zu vergebenden Arbeiten beträgt rund

**88000 Fr.**

Pläne, Bedingnisheft und Vorausmasse liegen auf der Gemeinderatskanzlei Jona zur Einsicht auf. Offerten sind verschlossen mit der Aufschrift „Jonakorrektion“ bis zum 7. März 1922 dem Gemeinderat Jona einzureichen.

Jona, den 20. Februar 1922.

Der Gemeinderat.

## Strassenbaute in Kilchberg bei Zürich

Ueber die Ausführung der sogenannten Mönchhofstrasse (Länge 430 m, Breite inklusive Trottoir 7 m), sowie der Gas-, Wasser- und Kanalisationsleitungen und die Korrektion, beziehungsweise Neuanlage der zugehörigen Fusswege, wird hiemit Konkurrenz eröffnet. Die Arbeit ist als Notstandsarbeit auszuführen, wobei bis 80% der beschäftigten Leute aus hiesigen Arbeitslosen bestehen müssen.

Pläne und Bauvorschriften liegen auf dem Gemeinde-Ingenieur-Bureau von 8 bis 11 Uhr zur Einsicht auf, woselbst auch Eingabeformulare bezogen werden können.

Offerten sind verschlossen mit der Aufschrift „Mönchhofstrasse“ bis 8. März 1922 Herrn Bauvorstand A. Strelin, Kilchberg, einzureichen.

Kilchberg, den 23. Februar 1922.

Der Gemeinderat.

## Grunderbergstrasse

Der Bau der Grunderbergstrasse in Alpnach in der Länge von 3,2 km und einer Fahrbreite von 3,5 m wird hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben. Pläne und Bauvorschriften liegen bei Herrn Förster Pius Wallmann in Alpnach zur Einsicht auf, der auch weitere Auskunft erteilt und wo die Eingabeformulare bezogen werden können. Offerten sind bis 8. März nächsthin Herrn Förster Wallmann verschlossen und mit der Aufschrift „Grunderbergstrasse“ versehen, einzureichen.

Alpnach, den 22. Februar 1922.

Die Strassenbaukommission.

## Wir suchen für unsere Transformatoren Abteilung eine erste Kraft als Ingenieur

Herren mit abgeschlossener Hochschulbildung, die an ein selbständiges Arbeiten bei ersten Firmen gewöhnt sind und langjährige Erfahrung besitzen in Berechnung und Konstruktion, wollen ihr Gesuch mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen, Gehaltsansprüchen, Lichtbild und kürzestem Eintrittstermin richten an die

Direktion der Ganz'schen Elektrizitätswerke A.G.  
Budapest, II. Lövöház-utca 39

## Architekt - Bauführer

tüchtig, absolut selbständig, sucht Verbindung mit Baufirma, zwecks sofortiger Mitarbeit als



Employé intéressé

eventuell späterer Teilhaber. Offerten unter Chiffre Z. N. 613 an

Rudolf Mosse, Zürich.

## Ingenieur, Maschinen- u. Elektrotechniker,

im besten Mannesalter, erstklassiger Konstrukteur mit gediegenen theoretischen Kenntnissen und praktischen Erfahrungen, gesammelt in zwanzigjähriger Tätigkeit als Chefkonstrukteur, Betriebsleiter, Fabrikationschef und technischer Direktor in in- und ausländischen Firmen der elektrischen und elektromechanischen Industrie, sucht gelegentlich verantwortungsvolle, entwicklungsfähige Position in seriösem Unternehmen in der Schweiz event. Ausland. Suchender Schweizer, die deutsche, französische und italienische Sprache beherrschend, besitzt sehr gute Zeugnisse und stehen ihm seriöse Referenzen zur Verfügung. Gefl. Angebote erbeten unter Chiffre Z. W. 547 an R. Mosse, Zürich.

Lediglich wegen Krankheit des Besitzers sofort sehr günstig zu verkaufen: kleinere, modern eingerichtete

## Maschinenfabrik

in Zürich mit nachweisbar sehr guter Rendite. Fabriziert werden seit 20 Jahren vorzüglich eingeführte Spezialmaschinen mit eigenen Patenten, grösstenteils mit elektrischem Antrieb. Die Fabrikation ist noch sehr ausdehnungsfähig auf elektromechanischem Gebiet. Käufer wird vom Besitzer eingeführt und eingearbeitet. Die Liegenschaft allein rentiert mit über 8%. Kaufpreis, exklusive Schuldbriefe auf Liegenschaft, zirka 75000 Fr. (unter heutigem Buchwert). Nur wirklich ernsthafte Reflektanten, die über das nötige Barkapital verfügen, werden um ihre Adresse gebeten unter Chiffre Z. A. 576 an Rudolf Mosse, Zürich, Limmatquai 34.

## Naturasphalt von Travers

Einige Asphaltminen der Schweiz

Anerkannter bester Naturasphalt

Konzessionäre für die Schweiz:

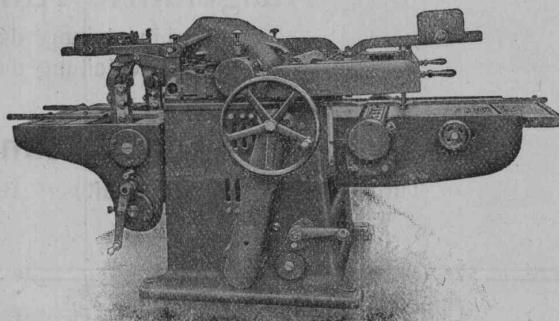
E. R. Zetter & Co.  
in Solothurn.

Gegründet 1843



Fabrik-Marke

## Rauschenbach



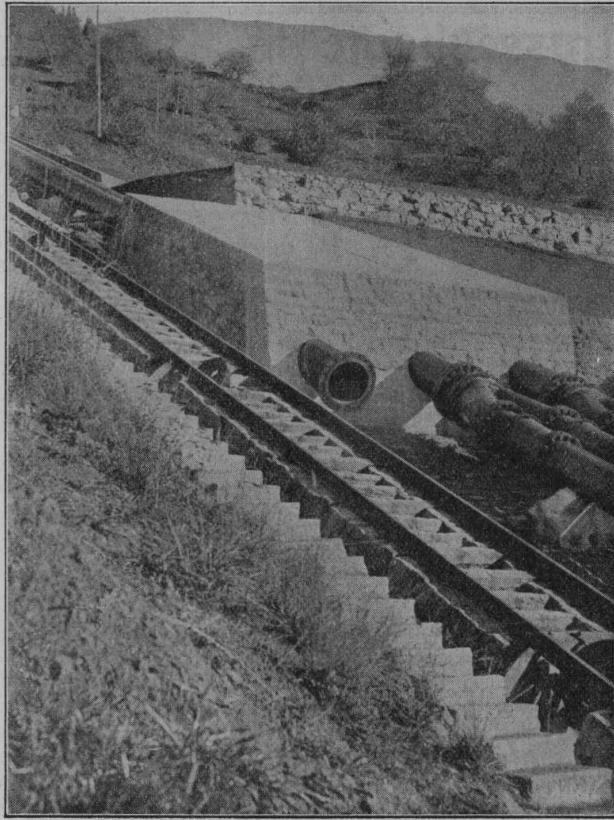
Moderne Holzbearbeitungs-Maschinen und Transmissionen.

Maschinenfabrik Rauschenbach A.G.  
Schaffhausen.

Aktiengesellschaft

# Thyssen & Co., Mülheim a. d. Ruhr

Abteilung Stahl- und Walzwerke



Turbinenleitung des Ritomwerkes der SBB mit Nietmuffenverbindung, geliefert von Thyssen & Co. A.-G., Abteilung Stahl- und Walzwerke, Mülheim a. d. Ruhr durch die Firma Escher Wyss & Co., Zürich.

### Ausgeführte Anlagen in der Schweiz:

Turbinenleitung des Kraftwerkes Lac de Fully  
Turbinenleitung der Kraftanlage Borgne

### In Ausführung begriffen:

Turbinenleitung für das Kraftwerk Barberine der SBB mit Nietmuffenverbindung.

Vertreter für die Schweiz:

**KUSTER, GYSLING & Co, ZÜRICH 2**